



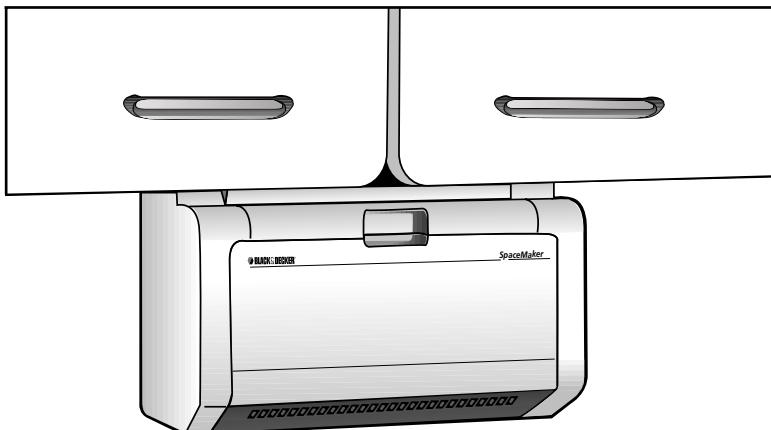
**SAVE THIS USE AND CARE BOOK
LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO
CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION**

Spacemaker^{} Hideaway[®]**

Can Openers (English)

Abrelatas (Español)

Ouvre-boîtes (Français)



U.S.A./CANADA 1-800-231-9786
MEXICO 01-800-714-2503
<http://www.householdproductsinc.com>

Household Products Limited de
México S. de R.L. de C.V.
1.7 A 120V~ 60Hz

MODELS/MODELOS/MODELE SEC600/EC900

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **Please read all instructions.**
- To protect against risk of electrical shock, do not put can opener, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Turn unit off and unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not operate any electric or gas heating appliance beneath this unit. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not install the can opener over a sink or basin or any portion of a heating or cooking appliance.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to an authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Keep the cord away from the Knife sharpener (Model EC900 only) and the path of the knife being sharpened to prevent fire or shock hazard.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- To reduce the risk of fire or electric shock do not operate any heating appliance beneath the mounted unit.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
- Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
- Do not operate this appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- This product is intended FOR HOUSEHOLD USE ONLY and not for commercial or industrial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

TIPS ABOUT THE ELECTRICAL CORD

The cord length of this appliance was selected to reduce safety hazards that may occur with a longer cord. If more cord length is needed, an extension cord may be used. It should be rated not less than 10 amperes, 120 volts, and should have Underwriters Laboratories Listing or NOM approval. A properly rated extension cord may be purchased from a Black & Decker Inc., Household Appliance Company-Owned or Authorized Service Center. When using a longer cord, be sure that it does not drape over a working area or dangle where it could be pulled on or tripped over.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrónicos, deben tomarse algunas precauciones incluyendo las siguientes:

- **Por favor lea todas las instrucciones.**
- Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el abrelatas, el cable ni el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- La supervisión de un adulto es necesaria cuando el aparato sea usado cerca de o por un niño.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desconecte la unidad cuando no esté en uso, cuando le quite o le ponga partes o cuando la limpie.
- No opere aparatos electrónicos ni de gas debajo de esta unidad. No coloque sobre ni cerca de una hornilla de gas ni eléctrica, ni en un horno caliente.
- No instale el abrelatas sobre un lavaplatos o una pila ni cerca de ningún aparato eléctrico o de gas.
- Evite el contacto con las partes en movimiento.
- No opere ningún aparato eléctrico si el cable y/o el enchufe han sido dañados. Si el aparato no funciona o ha sufrido algún daño, devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
- Para evitar el riesgo de incendio o de un choque eléctrico mantenga el cable alejado del afilador de cuchillos. (Solamente para el modelo EC900)
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no opere unidades que emitan calor debajo del abrelatas.
- No use a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue de la orilla del borde o del mostrador o tenga contacto con superficies calientes.
- No abra latas presurizadas.
- No abra latas inflamables tales como las de los líquidos encendedores.
- No opere este aparato en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- Este producto ha sido diseñado SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO y no para uso industrial o comercial.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

EL CABLE ELECTRICO

La longitud del cable eléctrico de este aparato se ha seleccionado para reducir el peligro que puede ocasionar un cable más largo. De ser necesario un cable más largo, debe emplear una extensión que tenga un enchufe polarizado y debe estar calificada para no menos de 10 amperes y 120 volts. También debe de estar enlistada por UL o NOM. Puede comprar una extensión adecuada en los centros de servicio autorizado Black & Decker. Para mayor duración maneje el cable con cuidado.

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes.

- Lire toutes les directives.
- Afin d'éviter les risques de secousses électriques, ne pas immerger l'ouvre-boîte, le cordon ni la fiche.
- Exercer une étroite surveillance lorsqu'on utilise l'appareil près d'un enfant ou lorsque ce dernier s'en sert.
- Mettre l'appareil hors tension et le débrancher lorsqu'on ne s'en sert pas, avant d'en remplacer des accessoires et de le nettoyer.
- Afin de minimiser les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas utiliser un appareil au gaz ou à l'électricité qui produit de la chaleur sous l'appareil. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'une cuisinière au gaz ou à l'électricité chaude ni dans un four réchauffé.
- Ne pas installer l'appareil au-dessus d'un évier ou d'un lavabo, ou de toute partie d'un appareil au gaz ou à l'électricité qui produit de la chaleur.
- Éviter de toucher aux pièces mobiles.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui présente un problème de fonctionnement ou qui est tombé ou endommagé. Le rapporter au centre de service autorisé de la région pour le faire examiner, réparer ou régler.
- Éloigner le cordon de l'affûte-couteau (modèle EC900 seulement) et de la trajectoire du couteau à affûter afin de prévenir les risques d'incendies ou de secousses électriques.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant présente des risques d'incendies, de secousses électriques ou de blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendies ou de secousses électriques, ne pas utiliser un appareil qui produit de la chaleur sous l'ouvre-boîte.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir, ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas se servir de l'appareil pour ouvrir une boîte dont le contenu est sous pression (comme un aérosol).
- Ne pas s'en servir pour ouvrir une boîte renfermant des liquides inflammables (comme de l'essence à briquet).
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque l'air est vicié par des vapeurs explosives ou inflammables.
- L'appareil est conçu POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT et non pour une utilisation commerciale ou industrielle.

CONSERVER CES MESURES.

CONSEILS RELATIFS AU CORDON

La longueur du cordon de l'appareil a été déterminée afin de réduire les risques que présentent un cordon long. Lorsqu'il faut utiliser un cordon de rallonge, choisir un cordon d'au moins 10 ampères, 120 volts avec une fiche polarisée et homologué par l'organisme UL ou NOM. On peut se procurer de tels cordons dans les centres de service Black & Decker. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, s'assurer qu'il n'est pas encombrant, qu'on ne peut pas tirer ni trébucher dessus.

FULL ONE-YEAR WARRANTY

Household Products warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse.

If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, transportation charges prepaid, provided it is delivered prepaid to any Black & Decker Company-Owned or Authorized Household Appliance Service Center.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Answers to any questions regarding warranty or service locations may be obtained by calling Consumer Assistance and Information toll free: 1-800-231-9786.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Household Products garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes, mal uso o reparaciones por talleres no autorizadas por Black & Decker.

Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno. Para que esta garantía sea válida debe presentar el producto con su recibo de compra y/o la tarjeta de registro correspondiente.

Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio Black & Decker más cercano.

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN

Household Products, Inc. garantit ce produit pour un an à compter de la date d'achat, contre tout vice de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident ou une mauvaise utilisation.

Advenant le fonctionnement irrégulier du produit dans les délais prescrits, il sera réparé ou remplacé, à notre gré, sans frais. Le produit sera retourné, port payé, s'il a été envoyé port payé, à un centre de service autorisé Black & Decker.

Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Adresser toute question relative à la garantie et au service en communiquant sans frais avec le service à la clientèle au numéro suivant : 1 (800) 231-9786.

*  **BLACK&DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

* Marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

* Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, É.-U.

POLARIZED PLUG

This Spacemaker** Can Opener has a polarized plug—one blade is wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

ENCHUFE POLARIZADO

Este Spacemaker**, cuenta con un contacto más ancho que el otro para reducir los riesgos de choque eléctrico. Cuando el cable tiene este tipo de enchufe, se ajusta únicamente a un contacto polarizado. Si el enchufe no se ajusta en su contacto, inviértalo. Si aún así no se ajusta, busque la ayuda de un electricista calificado para que instale un contacto polarizado apropiado. Por ningún punto trate de modificar o hacerle cambios al enchufe.

FICHE POLARISÉE

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité.

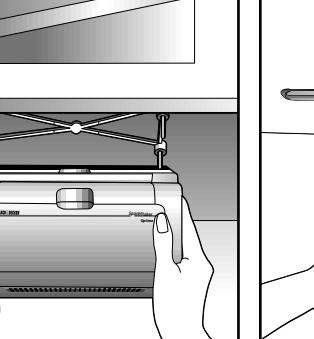
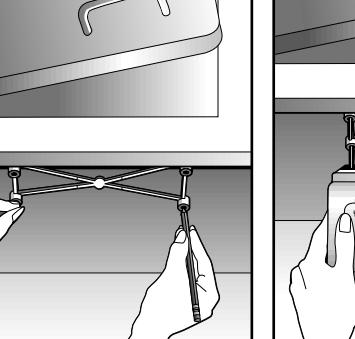
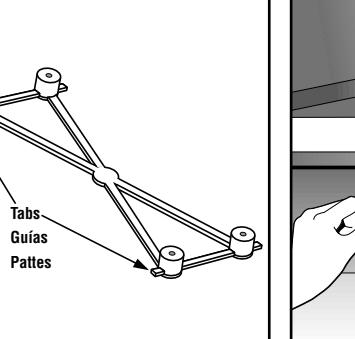
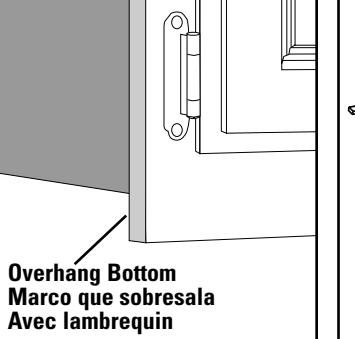
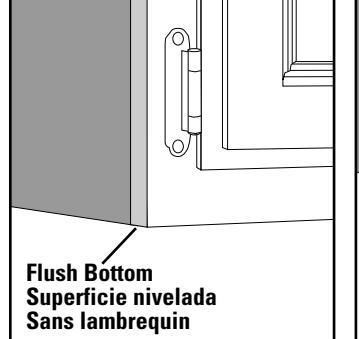
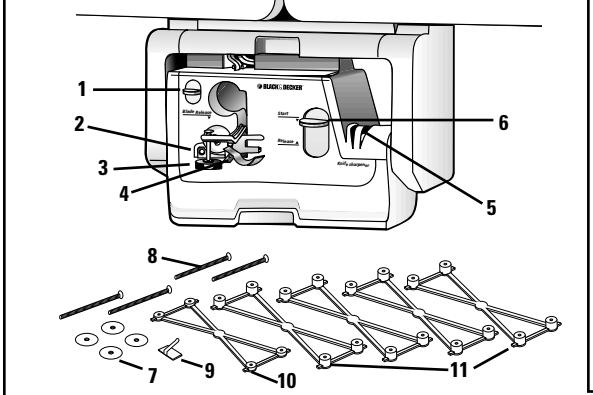


Listed by Underwriters Laboratories, Inc.
NOM Approved

Product made in People's Republic of China
Copyright © 1993-1999 Household Products, Inc.
Pub. No. 174818-00-RV00
Printed in People's Republic of China

Enlistado por Underwriters Laboratories, Inc.
Aprobado por NOM
Producto hecho en la República Popular China
IMPORTADOR – Household Products Limited de México
S. de R.L. de C.V. Acceso III No. 26 Fracc.
Industrial B. Juarez C.P. 76120, Querétaro, QRO.
Teléfono: (42) 11-7800
Impreso en la República Popular China

Certifié par l'organisme Underwriters Laboratories, Inc.
Approuvé par l'organisme NOM
Fabriqué en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine



1. Cutting Blade Release Lever
2. Locating Tab
3. Retractable Magnet
4. Cutting Blade
5. Knife Sharpener (EC900 only)
6. Operating Switch
7. Plastic Washers
8. 4 Screws
9. 1 Cord Hook
10. 1/4" Mounting Spacer Assembly
11. 1/2" Mounting Spacer Assemblies
Items 7-11 are located in the packing materials. Check thoroughly before discarding.

1. Palanca que suelta el ensamble de la cuchilla
2. Guías
3. Magneto retractable
4. Cuchilla
5. Afilador de cuchillos (Solamente en el EC900)
6. Interruptor
7. Arandelas plásticas
8. Cuatro tornillos
9. Gancho para el cable
10. Adaptador para 1/4"
11. Adaptadores de 1/2"
Los artículos en la lista del 7-11 se encuentran en el embalaje. Verifique los materiales de embalaje antes de desecharlos.

How To Use – English

CHOOSING A MOUNTING LOCATION

Your Spacemaker® Hideaway® Can Opener is designed to be mounted under a cabinet. Although the motor can be switched on without mounting the unit, DO NOT ATTEMPT TO OPEN CANS OR SHARPEN KNIVES UNLESS THE UNIT IS PROPERLY INSTALLED.

When selecting a mounting location:

- Do not install the Can Opener above cooking or heating appliances.
- Do not mount the unit behind, under, or in front of under-cabinet lighting appliances.

INSTALLING YOUR CAN OPENER

1. First, determine if your cabinet has a flush bottom – a flat, level surface, or an overhang – a lip extending below the bottom of the cabinet shelf. (A1 & A2).
2. If your cabinet has an overhang, measure the cabinet overhang with a ruler to determine how many Spacer Mounting Assemblies you will need. For example if the measurement is 1", then two (2) 1/2" Mounting Spacer Assemblies would be necessary for mounting.

If Overhang Measures:	1/2" Spacer Assemblies	1/4" Spacer Assemblies
1/2" then use ...	1 Assembly	None
3/4" then use ...	1 Assembly	1 Assembly
1" then use ...	2 Assemblies	None
2" then use ...	4 Assemblies	None

NOTE: If the cabinet has an overhang measuring more than 2 inches, a wooden shim is necessary. Cut a block of wood that is: EC900 - 7 1/2" x 4" and EC900 - 8 7/16" x 4". Make sure the wood is at least as thick as the amount of the overhang that exceeds 2 inches. Locate and drill holes on the shim for the screws to pass through. (Longer screws may be needed.)

3. With the doors of the cabinet open, use the 1/4" Mounting Spacer Assembly as a guide for marking the holes. If your cabinet has an overhang, slide it forward until the two small tabs (B) on one side of the Assembly touch the inside surface of the overhang. If your cabinet has a flush bottom, place the Spacer Assembly approximately 3/4" back from the front edge of the

TO OPEN A CAN

1. Plug the cord into an electrical outlet
2. Pull the Can Opener down until it clicks into place. (E)
3. Position the can so that the Locating Tab is resting on the can rim. (F)
4. To start, press the Operating Switch down and let go of the can as it starts to turn. (F) The Retractable Magnet will automatically drop down onto the lid and remain there until the cutting action has stopped. It is not necessary to hold the Operating Switch or the can during the cutting action.

NOTE: For extremely large cans (over 2 lbs.), it is recommended that you support the bottom of the can as it is opened.

KNIFE SHARPENING TIPS (Model EC900 only)

- Clean and dry knives before sharpening.
- Do not attempt to sharpen serrated blades, as this will smooth their edges. Do not attempt to sharpen scissors.
- Do not force the knife blade against the Grinding Wheel, as this may cause uneven sharpening.
- Do not leave the blade in one spot.

USING THE KNIFE SHARPENER (Model EC900 only)

1. Pull the Can Opener down until it clicks into place.
- NOTE:** It is normal for the Metal Gear Wheel which turns the can while opening to rotate when using the Knife Sharpener.
2. Press and hold down the Start Lever, and place the knife blade into the right or left slot of the Knife Sharpener until the blade lightly touches the grinding wheel. (H)
3. Carefully pull the knife blade through the Sharpener Slot toward

Care Guide

CLEANING YOUR CAN OPENER

1. Before cleaning, unplug the cord.
2. Press down on the Blade Release Lever and the Cutting Assembly will pop loose. Carefully grip the Cutting Assembly and pull away from the Can Opener. (I) Wash in hot, sudsy

water by hand or in the dishwasher, and dry thoroughly.

3. Before replacing the Cutting Assembly, unplug then wipe the Can Opener housing and cord with a slightly damp cloth and dry thoroughly. To replace the Cutting Assembly, insert it into the Assembly opening, twist back and forth until it is "seated," and push into place.

2. Other than cleaning mentioned in this book, no additional maintenance is required.

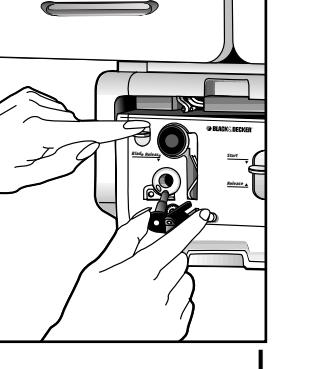
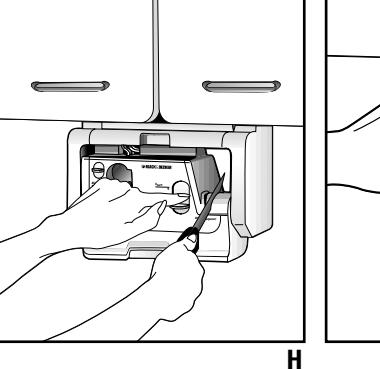
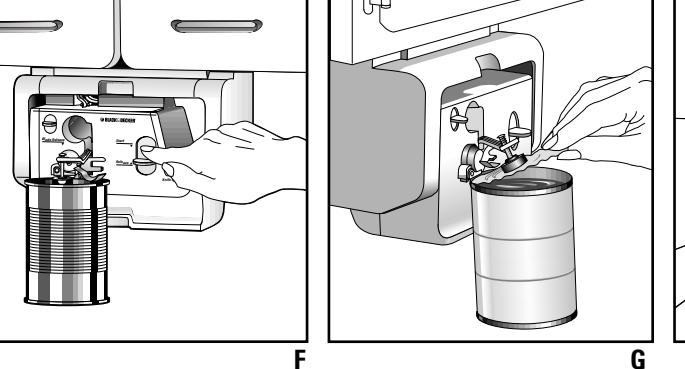
CLEANING YOUR KNIFE SHARPENER (Model EC900 only)

1. Before cleaning the unit, unplug the cord. The Knife Sharpener Slots and surrounding area should be wiped with a damp cloth after each use.

SERVICE OR REPAIR?

Service, if necessary, must be performed by a Black & Decker Inc. Company-Owned or Authorized Household Appliance Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under "Appliances- Small." If mailing or shipping your Can Opener, pack it carefully in a

1. Levier de dégagement du couteau perceur
2. Guide
3. Aimant rétractable
4. Couteau perceur
5. Affilador de cuchillos (Solamente en el EC900)
6. Interrupteur
7. Rondelettes en plastique
8. 4 vis
9. Crochet pour le cordon
10. 1 jeu de cales de montage de 6 mm (1/4 po)
11. 4 jeux de cales de montage de 13 mm (1/2 po)
Les articles 7-11 se trouvent dans l'emballage. Bien vérifier les matériaux d'emballage avant de s'en débarrasser.



Como usar – Español

DONDE INSTALAR EL ABRELATAS

El abrelatas Spacemaker® Hideaway® ha sido diseñado para instalarse debajo de los gabinetes. Aunque el motor puede encenderse sin haber instalado la unidad, NO TRATE DE ABRIR LATAS NI AFILAR CUCHILLOS SIN ANTES HABER INSTALADO APROPIADAMENTE LA UNIDAD.

Para determinar donde instalarla:

- No instale el abrelatas sobre ningún aparato que emita calor. No lo instale detrás, en frente ni debajo de ninguna fuente de luz eléctrica.

COMO INSTALAR EL ABRELATAS

1. Primero, determine si el gabinete es plano de abajo; de superficie nivelada o si el marco sobresale de la parte inferior del gabinete. (A1 y A2).

2. Si su gabinete es como el de la ilustración A2, mida el espacio del marco que sobresale para determinar cuantos adaptadores va a necesitar. Por ejemplo, si el espacio mide 1", será necesario usar dos adaptadores de 1/2" cada uno.

El marco que sobresale mide;	Adaptadores de 1/2"	Adaptador de 1/4"
1/2" utilice..	1 Adaptador	Ninguno
3/4" utilice..	1 Adaptador	1 Adaptador
1" utilice..	2 Adaptadores	Ninguno
2" utilice..	4 Adaptadores	Ninguno

NOTA: Si la parte del marco que sobresale mide más de 2" es necesaria una cuña de madera. Corte una cuña de madera. Para el modelo EC600 - 7 1/2" x 4" y para el modelo EC900 - 8 7/16" x 4". Asegúrese de que el pedazo de madera sea tan grueso como el marco que sobresale del gabinete. Localice y taladre los agujeros a través de la cuña.

3. Con la puerta del gabinete abierta, use un adaptador de 1/4" como guía para marcar los agujeros. Si el marco sobresale, deslice el adaptador hacia enfrente hasta que las dos guías toquen la parte que sobresale (B).

PARA ABRIR UNA LATA

1. Enchufe el cable.

2. Baje el abrelatas hasta que produzca un clic y quede ajustado. (E)

3. Coloque la lata de modo que las guías descansen sobre el borde de la lata. (F)

4. Para comenzar, oprima el interruptor y suelte la lata cuando empieza a girar. (F) El magneto retractable cae automáticamente sobre la lata y permanece ahí hasta que para el abrelatas. No es necesario oprimir el interruptor ni sujetar la lata para abrirla.

CONSEJOS PARA AFILAR (Solamente el modelo EC900)

- Limpie y seque bien los cuchillos antes de afilarlos.
- No trate de afilar cuchillos de sierra; arruinará el filo. No trate de afilar tijeras.
- No empuje el filo del cuchillo contra la rueda de afilar ya que esto no permite que el cuchillo se afile por parejo.
- No coloque la cuchilla en un solo lugar.

USO DEL AFILADOR DE CUCHILLOS

1. Baje el abrelatas hasta que produzca un clic y quede ajustado.

NOTA: Cuando se usa el afilador de cuchillos, es normal que gire también la rueda que da vuelta a las latas mientras se abren.

2. Oprima y sostenga el interruptor. Coloque la cuchilla hasta que toque ligeramente la rueda de afilar. (H)

3. Con cuidado jale la cuchilla a través del afilador hacia usted.

Para un mejor resultado, afile la cuchilla entera en un movimiento

lento. Jale la cuchilla a través de una de las guías y luego a través de la otra. Repita de 5 a 6 veces de cada lado.

4. Lave y seque los cuchillos después de afilarlos.

NOTA: Después de afilar y antes de cerrar el abrelatas ajuste el interruptor a la posición inicial.

• La rueda de afilar ha sido diseñada para evitar que se queme la cuchilla del cuchillo. Si la cuchilla trabaja lentamente o se para, quiera decir que se está aplicando demasiada presión contra la rueda.

• No utilice el afilador por más de 5 minutos a la vez. Permita que se enfrie por 15 minutos antes de usarlo nuevamente. Esto evita que el motor se queme debido al sobrecalentamiento.

continuo. Jale la cuchilla a través de una de las guías y luego a través de la otra. Repita de 5 a 6 veces de cada lado.

5. Antes de colocar el ensamble de la cuchilla nuevamente, desconecte y límpie el abrelatas y el cable con un paño húmedo y séquelo bien. Para colocar el ensamble de la cuchilla, girelo hacia atrás y adelante hasta quedar en su lugar.

COMO LIMPIAR EL ABRELATAS

1. Desconecte la unidad antes de limpiarla.

2. Oprima la palanca para que se afloje el ensamble de la cuchilla. Con cuidado retire el abrelatas. (I) Lave a mano en agua caliente y jabón o en la máquina lavaplatos y seque bien.

COMO LIMPIAR EL AFILADOR (Solamente el modelo EC900)

1. Antes de limpiar la unidad, desconecte el cable.

Las guías del afilador y su alrededor deben limpiarse con un paño húmedo

después de cada uso.

¿Necesita ayuda?

SERVICIO O REPARACIONES

Si necesita ayuda, acuda a un centro de servicio autorizado o a uno de productos electrodomésticos de Black & Decker. Puede encontrar un centro cercano a Ud. buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica bajo, "Appliances-Small" (pequeñas reparaciones de aparatos). También puede llamar al número "800" apropiado, que aparece en la

cubierta de este manual. Si envía por correo la unidad, empáquela con cuidado dentro de su caja original o una suficientemente fuerte para evitar cualquier daño. Por favor incluya una nota para nuestro centro de servicio describiendo el problema. No se olvide de anotar su dirección y número telefónico. Para su propia protección le sugerimos enviar el paquete asegurado.

Utilisation – Français

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

L'ouvre-boîte camouflable Spacemaker** est conçu pour être installé sous une armoire. Même si on peut s'en servir sans l'installer, NE PAS ESSAYER D'OUVRIR DES BOÎTES NI D'AFFUTER DES COUTEAUX AVANT D'AVOIR BIEN INSTALLER L'APPAREIL. Faire ce qui suit pour choisir l'emplacement de l'appareil.

- Ne pas installer l'appareil au-dessus d'une source de chaleur ni à proximité d'un appareil d'éclairage fixé sous l'armoire.

• L'ouvre-boîte est conçu pour être installé à au moins 25 mm (1 po) de tout autre appareil de la gamme Spacemaker**. Lorsque ce n'est pas le cas, laisser un jeu d'au moins 127 mm (5 po) de tous côtés, y compris à l'arrière. • Il faut prévoir l'installation de sorte que le cordon de l'appareil puisse se rendre à une prise électrique.

** Spacemaker® est une marque de commerce de la société General Electric Company, U.S.A.

placer le jeu de cales à environ 19 mm (3/4 po) du rebord avant de l'armoire. Lorsque le jeu de cales est bien en place, marquer l'emplacement des trous sous l'armoire par les trous des cales (C). Enlever le jeu de cales.

4. Vider le fond de l'armoire. En nettoyer la surface inférieure. Recouvrir les comptoirs de papier journal afin de ramasser les copeaux provenant du perçage.

MISE EN GARDE : Il est conseillé de porter des lunettes de sécurité pendant les travaux de perçage afin d'éviter les risques de blessures provenant des éclats.

5. Faire un trou de guidage à l'aide d'un clou ou d'un foret de moindre dimension. Tenir la perceuse avec le foret de 6 mm (1/4 po) bien droit et à la verticale aux marques et percer le fond de l'armoire.

6. Insérer une rondelle de plastique sur chaque vis en plaçant le côté plat de la rondelle contre le fond de l'armoire. De l'intérieur de l'armoire, placer une vis dans un trou. Répéter pour chacune des vis et des rondelles.

7. Lorsqu'il y a un lambrequin, installer le nombre approprié de jeux